

# GC Fuji® I

## ДжіСі Фуджі I

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію до використання.



### РЕНТГЕНОКОНТРАСТНИЙ СКЛОІОНОМЕРНИЙ ЦЕМЕНТ ДЛЯ ФІКСАЦІЇ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

#### РЕКОМЕНДОВАНІ ПОКАЗАННЯ

1. Фіксація вкладок, накладок коронок, мостовидних протезів на металевому каркасі та металевих штифтів.
2. Фіксація керамічних коронок та мостів на каркасі підвищеної міцності (оксид цирконію).

#### ПРОТИПОКАЗАННЯ

1. Пряме перекриття пульпи.
2. Не використовувати для пацієнтів з підтвердженою алергією на склоіономерні цементи

#### ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Співвідношення порошок / рідина (г/г)	1,8/1,0
Час замішування (сек.)	20"
Робочий час (хв., сек.) (при температурі 23°C) (від початку замішування)	2'00"
Час затвердіння (після встановлення конструкції на місце)	4'30"

#### 1. ПІДГОТОВКА ЗУБУ

- а) Відпрепаруйте зуб, застосовуючи традиційну методику. Для перекриття пульпи використовуйте матеріали на основі гідроксиду кальцію.
- б) Очистіть відпрепаровані зуби з допомогою пемзи та води.
- в) Ретельно промийте зуб водою. Видаліть надлишки вологи, промокнувши ватним тампоном або просушивши повітрям без домішок масла під невеликим тиском. НЕ ПЕРЕСУШУЙТЕ. Поверхня зуба повинна виглядати вологою (блищати).

#### 2. ПІДГОТОВКА ОРТОПЕДИЧНОЇ КОНСТРУКЦІЇ

Переконайтесь в тому, що ортопедична конструкція була попередньо оброблена відповідно до інструкцій виробника.

#### 3. ДОЗУВАННЯ ПОРОШКУ ТА РІДИНИ

- а) Стандартне співвідношення порошок / рідина складає 1,8 г / 1,0 г. (Одна ложка порошку та дві краплі рідини).
- б) Для точнішого дозування порошку злегка постукайте боковою стінкою пляшечки об долоню. Не струшуйте та не перевертайте пляшечку.
- в) Пляшечку з рідиною тримайте вертикально, надавлюйте несильно
- г) Закривайте пляшечки одразу ж після використання.

#### 4. ЗАМІШУВАННЯ

Помістіть необхідну кількість порошку та рідини на блок для замішування. Додайте весь порошок в рідину та швидко замішуйте пластиковим шпателем протягом 20 секунд.

Примітка:

При замішуванні великої кількості матеріалу розділіть порошок на дві рівні частини. Замишуйте першу порцію з усією рідиною протягом 5 секунд. Потім додайте порошок, що залишився, і ретельно замишуйте увесь матеріал протягом ще 15 секунд (загальний час - 20 секунд).

#### 5. ТЕХНІКА ФІКСАЦІЇ

- а) Нанесіть шар цементу достатньої товщини на внутрішню поверхню реставрації та встановіть її на місце. Робочий час складає 2 хвилини від початку замішування (при температурі 23°C (73,4°F)). Більш висока температура призведе до скорочення робочого часу.
- б) Протягом усього часу твердіння сила надавлювання повинна бути помірною.
- в) Починайте видаляти надлишки цементу, коли матеріал за своєю консистенцією стане подібним до гуми.
- г) Фінальну обробку можна починати не раніше, ніж за 4 хв. 30 сек. після встановлення ортопедичної конструкції.

#### ЗБЕРІГАННЯ

Для збереження оптимальних робочих характеристик зберігати у прохолодному та темному місці при температурі 4 - 25°C (39,2 - 77,0°F).

#### КОЛІР

Світло-жовтий

#### РОЗФАСОВКА

1. Упаковка типу 1-1: 35 г порошку, 25 г (20 мл) рідини, ложечка для порошку, блок для замішування (№20).
2. Пляшечка 35 г порошку з ложечкою.
3. Пляшечка 25 г (20 мл) рідини.

#### УВАГА

1. У випадку контакту матеріалу з м'якими тканинами ротової порожнини або шкірою негайно видаліть матеріал ватним тампоном або губкою, змоченими у

- спирті. Промийте водою. Для запобігання потраплянню матеріалу на шкіру або слизову використовуйте для ізоляції робочого поля кофердам та / або масло какао.
2. При потраплянні в очі негайно промийте водою та зверніться до лікаря.
  3. НЕ ЗМІШУЙТЕ порошок або рідину з компонентами будь-яких інших склоіономерних цементів.
  4. Цей продукт не використовується для реставрації порожнин та для побудови кукси.
  5. Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як захисні рукавички, маски та захисні засоби для очей.
  6. В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення реакції припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

Деякі зі згаданих у даній інструкції з експлуатації продуктів можуть бути охарактеризовані як небезпечні відповідно до Узгодженої Системи Класифікації хімічних речовин. Завжди ознайомлюйтеся з паспортами хімічної безпеки продуктів, які можна завантажити за наступним посиланням:

<http://www.gceurope.com>

Паспорти хімічної безпеки також можна отримати у Вашого постачальника.

#### **ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗІНФЕКЦІЯ:**

**СИСТЕМИ ДОСТАВЛЕННЯ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ:** з метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів ці системи вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевіряйте їх стан. Не використовуйте у разі пошкодження. Викидайте систему у разі її пошкодження.

**НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У РОЗЧИНІ ДЛЯ ДЕЗІНФЕКЦІЇ.** Ретельно очистіть систему, щоб запобігати засиханню та накопиченню забруднень. Продезинфікуйте її засобом для середнього рівня дезінфекції, який зареєстрований в установах охорони здоров'я відповідно до регіональних/національних вимог.

Останні зміни внесено: 07/2019



UA.TR.101

Уповноважений представник в Україні:  
Товариство з обмеженою відповідальністю  
«КРІСТАР-ЦЕНТР»  
вул. Межигірська, буд. 50, кв.2, м. Київ, 04071, Україна  
тел/факс: +380445020091, e-mail: info@kristar.ua  
kristar.ua

CE 2797

**GC**

**ВИРОБНИК**

**ДжіСі КОРПОРЕЙШН**

76-1 Хасунума-Чо, Итабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія

**ПОШИРЮЄТЬСЯ**

**ДжіСі КОРПОРЕЙШН**

76-1 Хасунума-Чо, Итабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія



**EU: ДжіСі ЄУРОП Ен.Ві.**

Рісьорч Парк, Інтерлевенлаан 33, В-3001 Левен, Бельгія

**ТЕЛ: +32 16 74 10 00**